

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

P-2632

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-091359- -00003-0000

Ref.: Expediente No. 10.091.359
Solicitud de Patente a nombre de
AMIRA PHARMACEUTICALS, INC.

Fecha: 2010-11-30 14:57:29 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 9

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D´ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad AMIRA PHARMACEUTICALS, INC., solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 13088 notificado por fijación en lista el día 8 de octubre de 2010, atentamente me permito presentar copia auténtica del poder junto con el Certificado de Existencia y Representación Legal de dicha sociedad y con su respectiva traducción del inglés al español.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D´ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

433

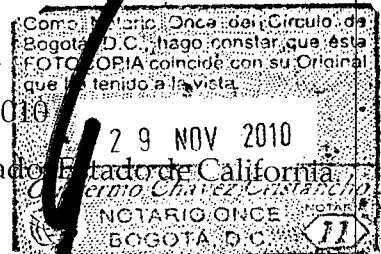
Traducción oficial de un documento que está originalmente en inglés

Certificación notarial adjunta de Amira Pharmaceuticals Inc.

Sello: "Katharine Stuhler. Nombramiento #1755603. Notario Público, California, Condado de San Diego. Mi nombramiento vence el 1 de agosto de 2011"

Apostille adjunta:

Estado de California Secretario de Estado	
Solicitada para usarse en Colombia. No es para usarse dentro de los Estados Unidos de América. El propósito de la Apostilla es certificar la autenticidad de la firma del funcionario signatario del documento, el cargo en el cual ha actuado el funcionario signatario del documento y, cuando es apropiado, la identidad del sello o estampilla.	
APOSTILLA: (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País:	Estados Unidos de América
<u>El presente documento público</u>	
2. Ha sido firmado por:	Catharine Stuhler
3. Actuando en calidad de:	Notario Público, Estado de California
4. Lleva el sello/estampilla de:	Catharine Stuhler, Notario Público, Estado de California.
<u>Certificado</u>	
5. En:	Sacramento, California
6. El:	Día 21 de octubre de 2010
7. Por:	El Subsecretario de Estado, Estado de California
8. Bajo el No.:	882375,
9. Sello / estampilla:	Gran sello del Estado de California
10. Firma:	Dévia Bowen, Secretario de Estado. Por: (Firmado)



FIN DE LA TRADUCCIÓN

Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

b29804

Jorge Siano
QUIA FIRMAR A PARECER
DOCUMENTO DESEMPEÑO
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2010 NOV 29 A 11:51
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

Corrado Notario, Ciro de la Cumbre de
Bogotá D.C. luego de haber sido
FOTOCOPIADO coincide con el Original
que me remitió el Notario
29 NOV 2010
Guillermo Chávez Cordero
NOTARIO ONCE
BOGOTÁ D.C. 19

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, la cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "Apostilla California"

Fecha: 23 de noviembre de 2010.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrados ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia)

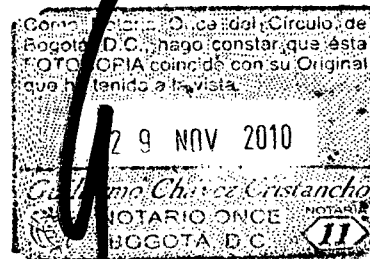
Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Telefonos: (571) 218 2308, (571) 623 2925.

E-mail: treseser1@yahoo.com

Traducción # 15-712



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

State of California

SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

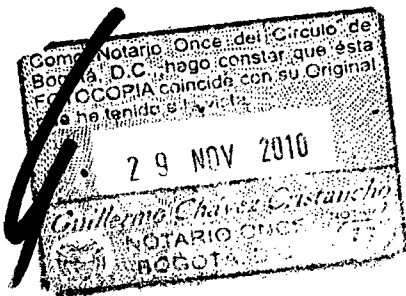
1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by Catharine Stuhler*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of Catharine Stuhler, Notary Public, State of California*

CERTIFIED

5. *At Sacramento, California*
6. *the 21st day of October 2010*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 882375*
9. *Seal/Stamp:*



10. Signature



Secretary of State

BY

[Signature]



h76

CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, México y Venezuela)

A los _____ días del mes de _____ de _____, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. Petpiboom Peppi Prasit
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado P.O. Box 3734 Rancho Santa Fe, California firmó de su puño y letra el documento que antecede.

2. Conoce al (a) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.

3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____

de la persona jurídica AMIRA PHARMACEUTICALS, INC.

4. La citada persona jurídica con sede en 9535 Waples Street, Suite 100, San Diego, California 92121, Estados Unidos de América, está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.

6. Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de _____, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____

firmó en su presencia el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias.

LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA O POR APOSTILLA

NOTARIAL CERTIFICATE

(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

This fourth day of October, 2010, the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. Petpiboom Peppi Prasit
(name of the person who signs the power of attorney)

of legal age and domiciled in P.O. Box 3734, Rancho Santa Fe, California 92067, United States of America, set his hand on the foregoing document.

2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of Chief Scientific Officer of the juridical person AMIRA PHARMACEUTICALS, INC.

4. The mentioned juridical person with place of 9535 Waples Street, Suite 100, San Diego, California 92121, United States of America, is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.

6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

On this fourth day of October, 2010, the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. Petpiboom Peppi Prasit
(name of the person who signs the power of attorney)

of legal age and domiciled at P.O. Box 3734, Rancho Santa Fe, California 92067, United States of America, set in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

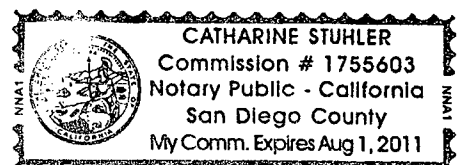
Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.

LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY APOSTILLE.

[Notary Seal]



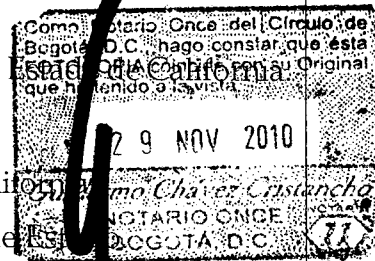
Traducción oficial de un documento que está originalmente en inglés

Poder adjunto de Amira Pharmaceuticals Inc.

Sello: "Katharine Stuhler. Nombramiento #1755603. Notario Público, California, Condado de San Diego. Mi nombramiento vence el 1 de agosto de 2011"

Apostille adjunta:

Estado de California Secretario de Estado	
Solicitada para usarse en Colombia. No es para usarse dentro de los Estados Unidos de América. El propósito de la Apostilla es certificar la autenticidad de la firma del funcionario signatario del documento, el cargo en el cual ha actuado el funcionario signatario del documento y, cuando es apropiado, la identidad del sello o estampilla.	
APOSTILLA: (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País:	Estados Unidos de América
<u>El presente documento público</u>	
2. Ha sido firmado por:	Catharine Stuhler
3. Actuando en calidad de:	Notario Público, Estado de California
4. Lleva el sello/estampilla de:	Catharine Stuhler, Notario Público, Estado de California.
<u>Certificado</u>	
5. En:	Sacramento, California
6. El:	Día 21 de octubre de 2010
7. Por:	El Subsecretario de Estado, Estado de California
8. Bajo el No.:	882376.
9. Sello / estampilla:	Gran sello del Estado de California
10. Firma:	Devia Bowen, Secretario de Estado Por: (Firmado)



FIN DE LA TRADUCCIÓN

Traductor Oficial

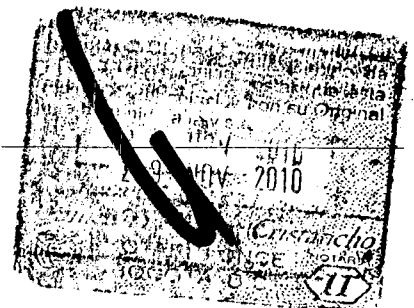
JORGE E. SIERRA REYES

Licencia 376 - 1993 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

629803
Dee Siona
CUYA FIRMA ATUECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2010 NOV 21 A 11:51
JEFE DE LEGALIZACIONES
UBAIA D.C.



Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, la cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "Apostilla California"

Fecha: 23 de noviembre de 2010.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrados ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia)

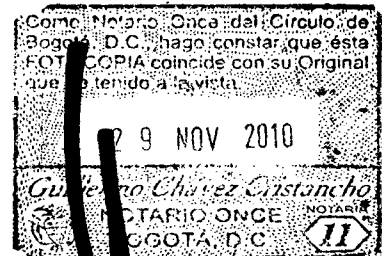
Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2308, (571) 623 2925.

E-mail: treseser1@yahoo.com

Traducción # 15-711



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

h39

7

State of California

SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

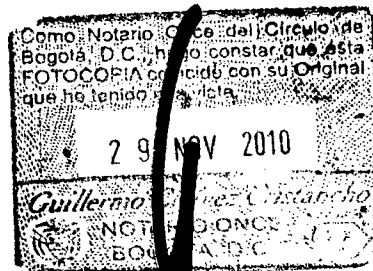
1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by Catharine Stuhler*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of Catharine Stuhler, Notary Public, State of California*

CERTIFIED

5. *At Sacramento, California*
6. *the 21st day of October 2010*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 882376*
9. *Seal/Stamp:*



10. Signature



John Brown
Secretary of State

BY *[Signature]*



COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

Petpboom Peppi Prasit!

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de **AMIRA PHARMACEUTICALS, INC.**

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en **9535 Waples Street, Suite 100, San Diego, California 92121, Estados Unidos de América.**

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de **DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN**, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y **CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ**, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

[Signature]
Firma / signature

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

Petpboom Peppi Prasit, Chief Scientific Officer

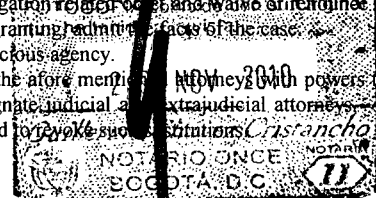
legal representative(s) of **AMIRA PHARMACEUTICALS, INC.**

an organization existing under the laws of the State of Delaware, United States of America

and in present execution of its business activity, domiciled **9535 Waples Street, Suite 100, San Diego, California 92121, United States of America.**

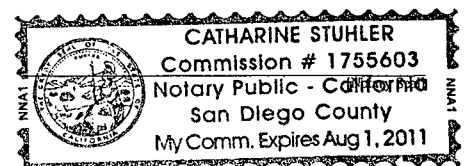
do hereby grant POWER OF ATTORNEY to **DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN**, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and **CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ**, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above named persons are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and receive and take possession of the litigation related to the above mentioned matters and the rights granted or in process of granting and in the case of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the above mentioned persons with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys - substitute this Power of Attorney and to make such substitutions.



Granted and signed at

on this 4 day of Oct. of 2010



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RODRIGUEZ D' ALEMAN DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
AMIRA PHARMACEUTICALS INC

REFERENCIA	Radicación No.	10 91359
	Solicitud internacional	PCT/US2009/032499
	Fecha inicio fase nacional	01/09/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12599
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

.....
06 APR 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand